



РОССИЙСКИЙ ВЕРТОЛЕТ ОГНЕВОЙ ПОДДЕРЖКИ МОРСКОЙ ПЕХОТЫ RUSSIAN MARINE SUPPORT HELICOPTER "HELIX B"

СДЕЛАНО В РОССИИ

МАСШТАБ 1:72

№7221

SCALE 1:72

MADE IN RUSSIA

Российский вертолет ВМФ

Вертолет был создан в 80-х годах ОКБ им. Камова в интересах флота. Машина предназначена как для боевых, так и для транспортных нужд и может перевозить взвод пехоты или 12 раненых с носилками.

Helicoptere de la marine soviétique "HELIX B"

Le "HELIX B" est le produit d'une recherche qui remonte au début des années 80. A pleine charge, il pouvait transporter 21 hommes de combat et leur équipement, 12 civières ou 2.300 kg de ravitaillement.

Russian NAVY helicopter "HELIX B"

The "HELIX B" is a transport and attack helicopter used by the Soviet Naval infantry since the 1970 eighties. It can hold an infantry platoon and has exterior weapons stations to ensure sufficient fire power.

Russischer marine helikopter "HELIX B"

Die "HELIX B" ist das Ergebnis eines langjährigen und äußerst geheimen Entwicklungsprogrammes, das auf die frühen 70er Jahre zurückgeht. Bei voller Last konnte es 21 Mann und ihre Ausrüstungen, 12 Bahren oder 2.300 kg Versorgung transportieren.

Elicottero della marina Russa "HELIX B"

Il "HELIX B" è il frutto di un lungo programma di ricerca, iniziato fin dagli anni' 80. Fu usato negli eserciti marina Russa come elicottero da trasporto Armato e elicottero d'attacco.

Helicoptero Naval Ruso "HELIX B"

El "HELIX B" es el resultado del desarrollo de un largo programa que se remonta al inicio de los años 1970. A plena carga podía transportar 21 hombres de combate y su equipo, 12 camillas o 2.300 kg de avituallamiento.

РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

Перед тем как приступить к сборке модели проверьте комплектацию набора и целостность отливок и тщательно изучите инструкцию по сборке. В случае последующей окраски модели рекомендуется обезжирить отливки, например, мыльным раствором. Детали отделяйте от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Зачистите облой и места среза, например, при помощи мелкой наждачной бумаги. Сборку модели производите согласно схеме сборки. Для удобства сборки каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, например **1A**. Детали, не указанные в инструкции, при сборке не применяются. При работе с мелкими деталями лучше использовать пинцет. Детали склеивайте kleem, выпускаемым предприятием «ЗВЕЗДА». Клей продается отдельно от набора. Используйте минимальное количество клея, чтобы не испортить модель. Не наносите клей на окрашенную поверхность. Склёенные детали оставляйте до полного высыхания. **Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».** Краски в комплект не входят. Цвет краски на сборочной схеме обозначен цифрой, например **02**. Схема окраски и номера красок даны на четвертой странице инструкции. При работе необходимо иметь кусок мягкой ткани (фланель, хлопок и т.д.) для очистки кисти при переходе с одного цвета краски на другой. Клей с кисточки удалайте также тканью. Все работы производите в проветриваемом помещении вдали от источников огня.

ATTENZIONE - Consigli utili !

Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi delle stampate, usando un taglio-lama oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lama o con carta velina fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montare seguendo l'ordine della numerazione delle tabelle. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

ACHTUNG-Eine nützliche Rat!

Vor der Montage das Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzguss sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klingle oder feinem Schneidelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzguss ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

ATTENTION - Useful advice! Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove parts where parts are to be cemented.

ATENCIÓN - Consejos útiles !

Estudie las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dañe el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar las piezas de los lugares por donde se deban pagar las piezas.

ATTENTION - Conseils utiles !

Avoid de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des modèles en utilisant un couteau ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Eliminer de la modèle le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en la biffant avec une croix. Employer seulement de la colle pour plastique.

ATTENZIONE - per l'applicazione delle decalcomanie. Praticare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergendo in un bicchiere d'acqua pulita per circa 10 minuti, mettere in posizione sul modello e farle adesivare dalla carta; per una migliore aderenza, comprimerle con una pezzetta pulita.

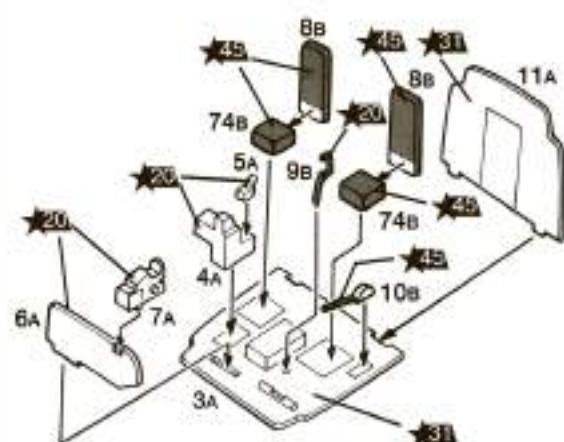
DIRECTIONS for applying the decals. Cut the required details out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 10 minutes; position the decal on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

ANWEISUNGEN für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abheben, in ein Glas reines Wasser für etwa 1/2 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erhalten, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

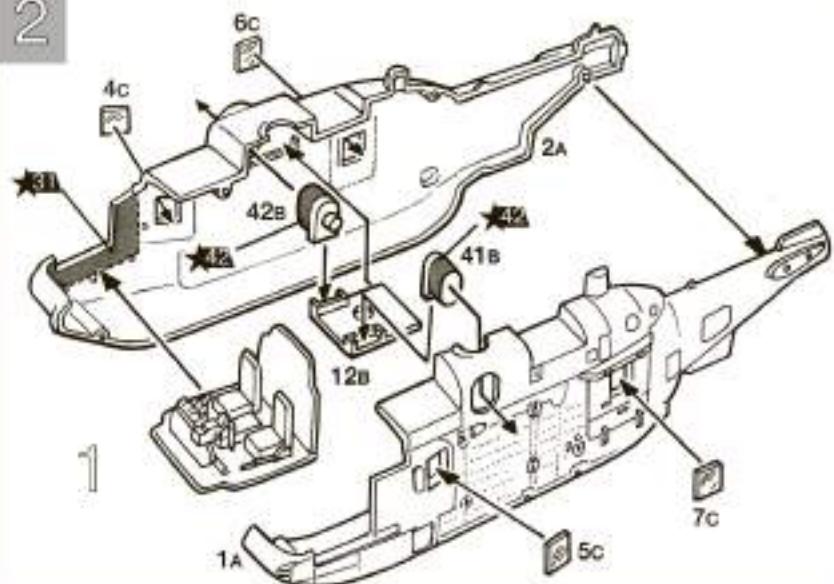
INSTRUCTION pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ trente secondes dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle et les faire glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

ISTRUCCIONES Para la aplicación de las calcomanías. cortar las requeridas., sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 1/2 minuto, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizarse sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

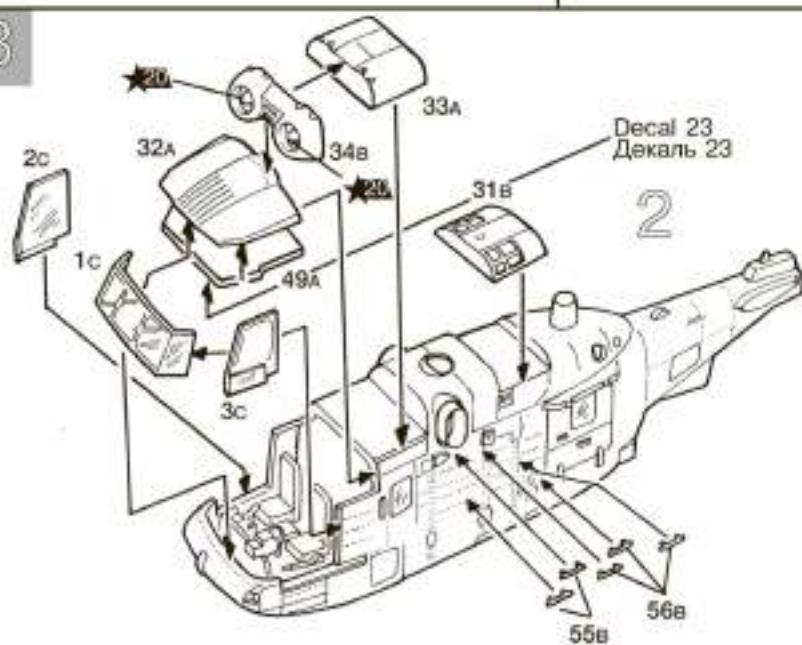
1

СБОРКА / ASSEMBLY

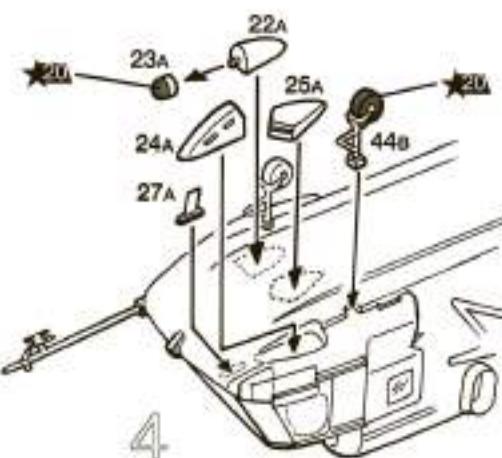
2



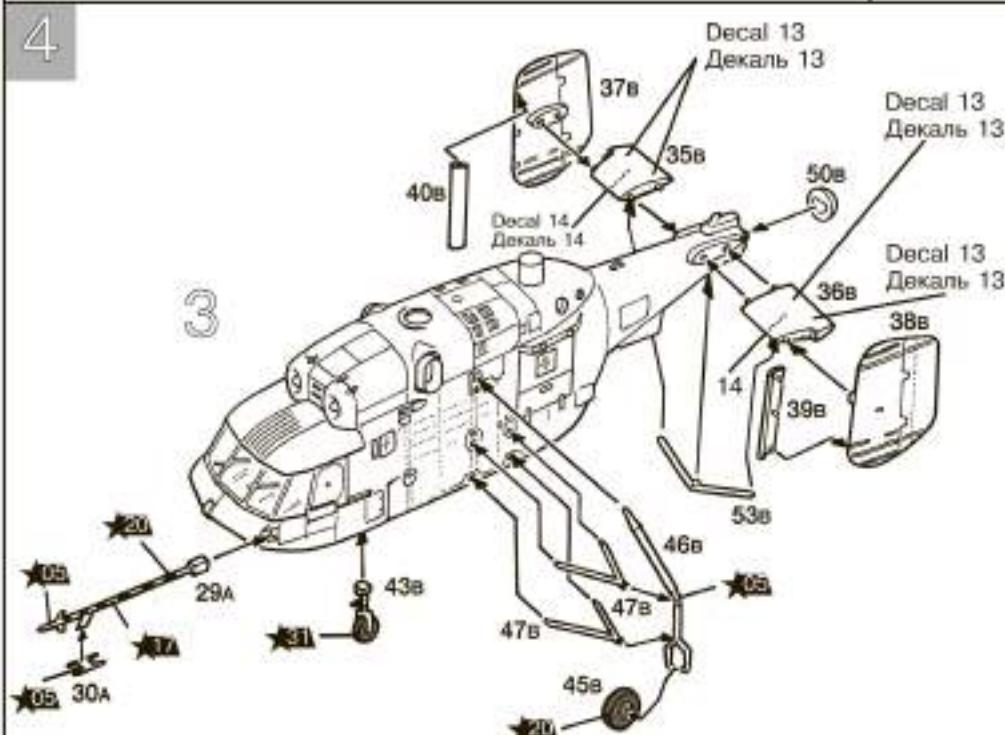
3



5



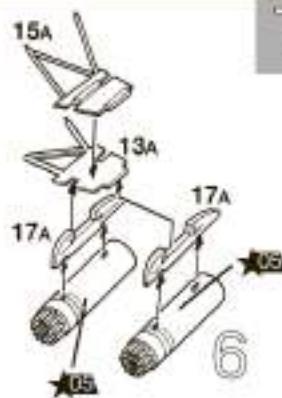
4



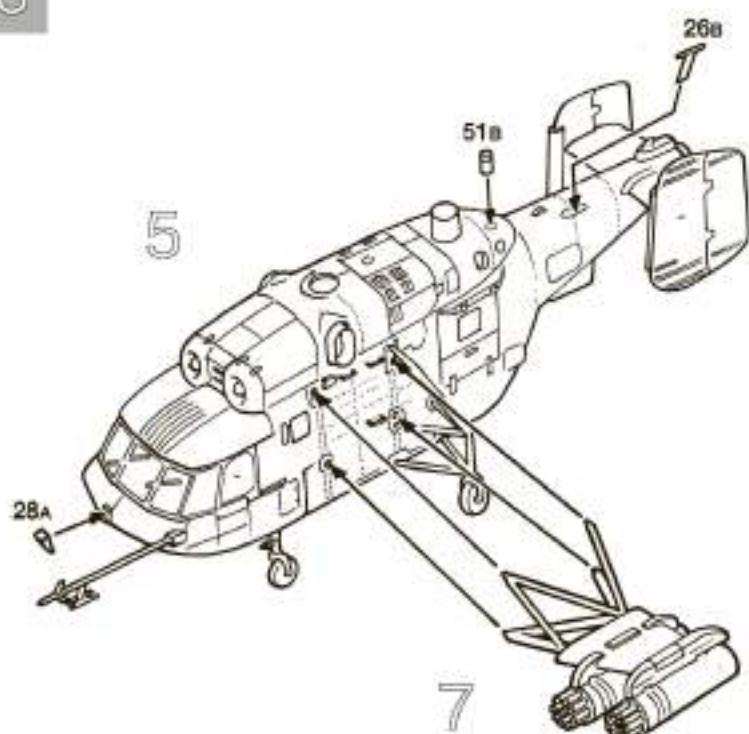
6



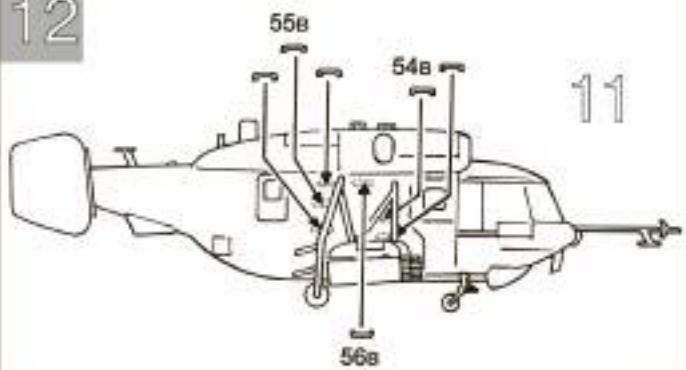
7



8

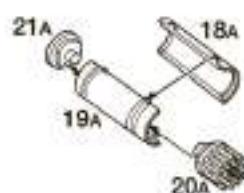


12

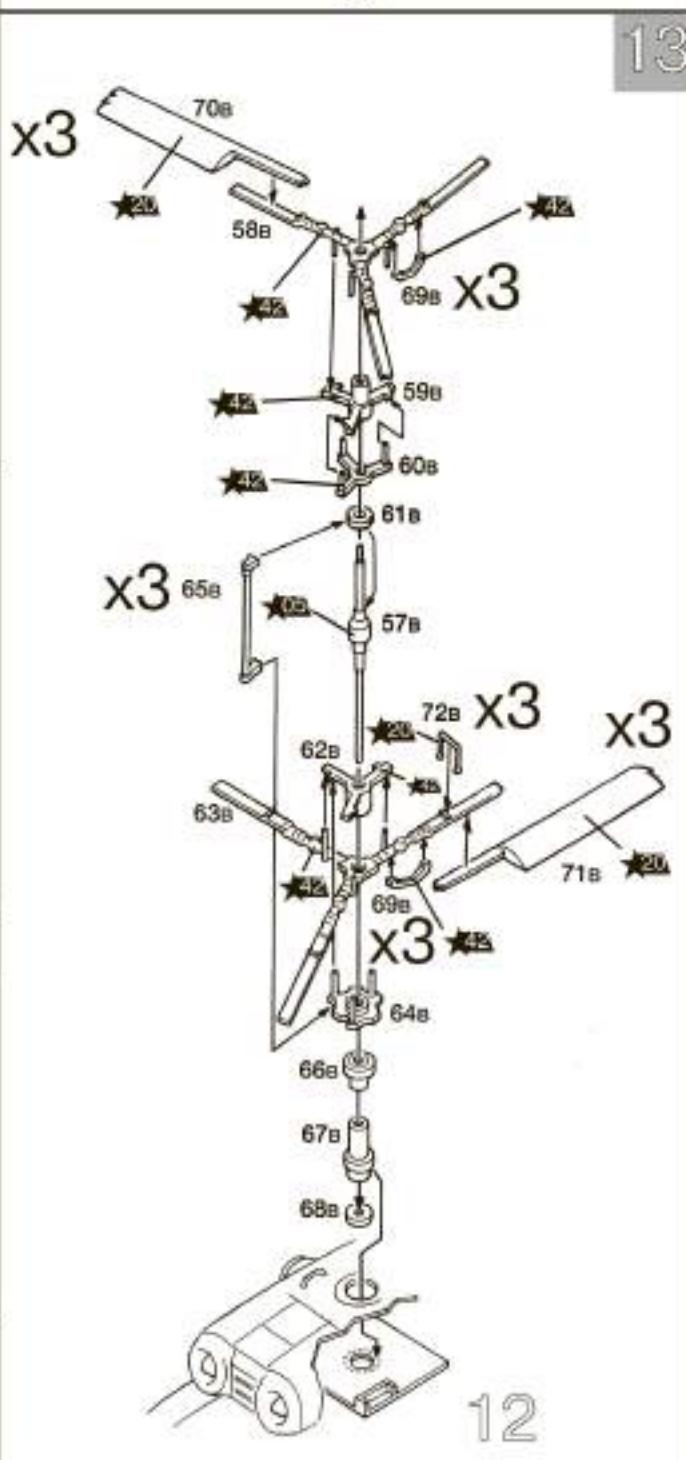
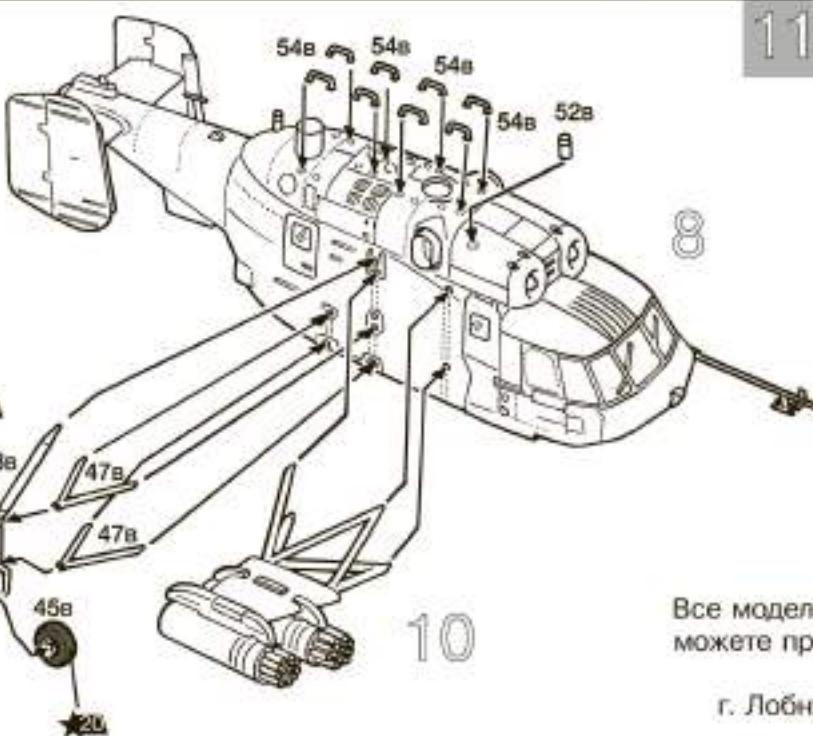
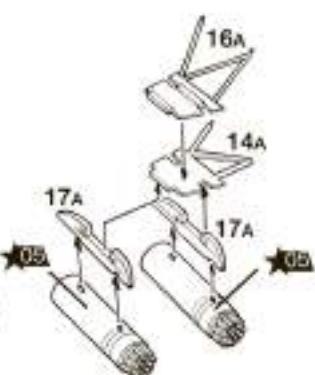


9

x2



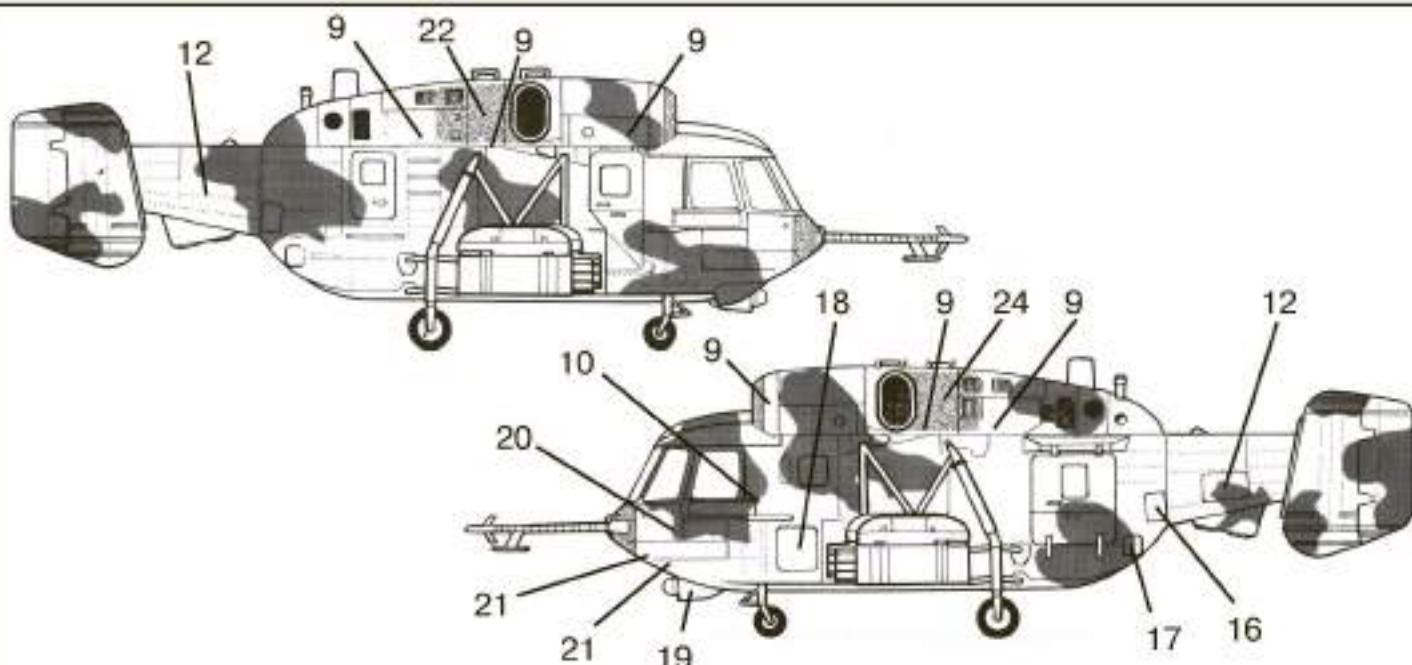
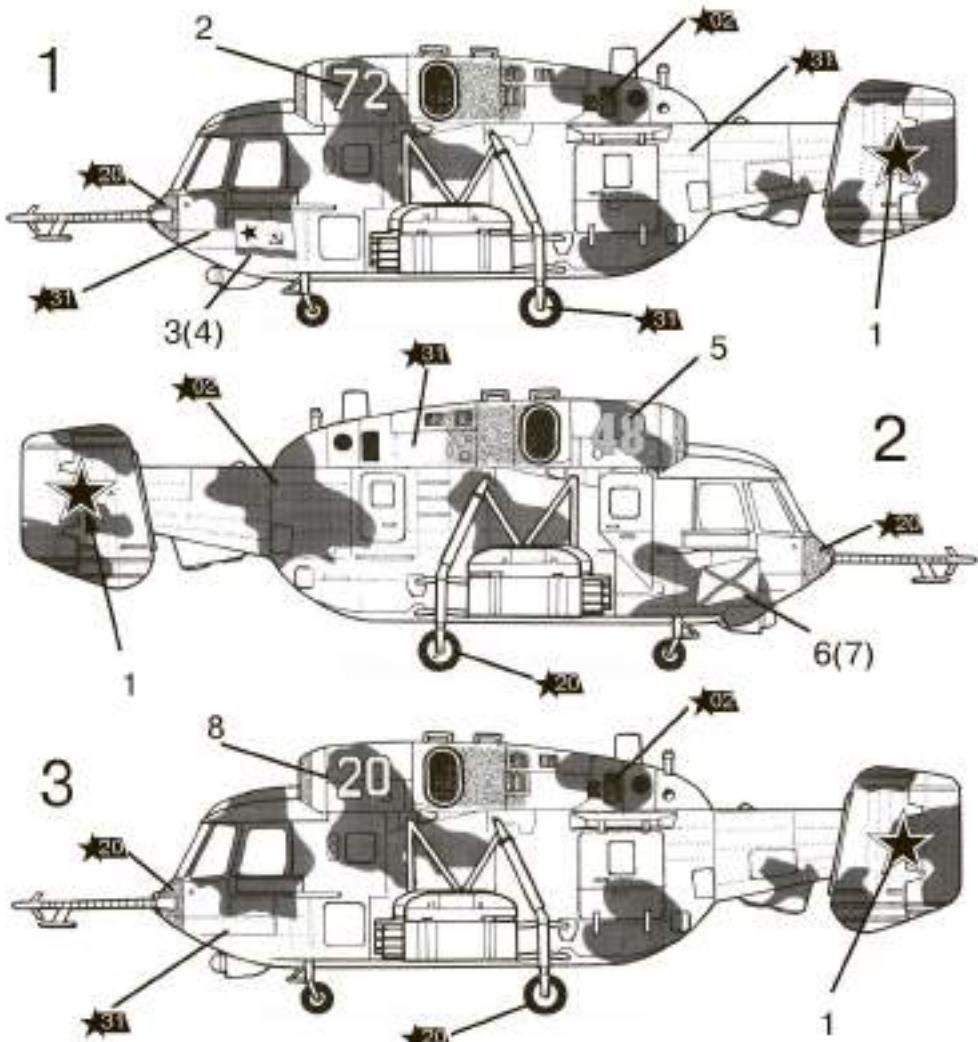
10



Все модели и цветной каталог предприятия «ЗВЕЗДА» вы можете приобрести по почте, прислав заявку по адресу :
141730, Московская область,
г. Лобня, ул. Промышленная,2, ООО «ЗВЕЗДА».
www.zvezda.org.ru

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
СДВИЖНЫХ КАРТИНОК
(ДЕКАЛЕЙ)**

Вырежьте ножницами нужную часть декали, обозначенную соответствующим номером, например 3. Положите в воду на 1/2 минуты, наложите на необходимую часть модели и сдвиньте легким нажимом пальца. Переведенный рисунок расправьте, лишнюю влагу промокните.



ОКРАСКА МОДЕЛИ, ВХОДЯЩЕЙ В ПОДАРОЧНЫЙ НАБОР

В подарочный набор входят следующие краски:

- ★20 ЧЕРНЫЙ
- ★31 СЕРЫЙ
- ★45 СЕРЕБРО
- ★42 СЕРО-ГОЛУБОЙ

которые обозначены в инструкции соответствующими цифрами.

«ЗВЕЗДА»

★20	ЧЕРНЫЙ
★31	СЕРЫЙ
★45	ХАКИ
★42	ШАРОВЫЙ
★45	СЕРЕБРО
★17	БЕЛЫЙ
★42	СЕРО-ГОЛУБОЙ

"Humbrol"

33	BLACK
125	DARK GREY
26	KHAKI
79	BLUE GREY
191	CHROME SILVER
34	WHITE
145	MEDIUM GREY